FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick — District No. 24 Westmorland — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 4 5 — in / dans — Dorchester — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Camille E. Snow — Enumerator, Enumérateur. — Page 7

Page 7

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling Houses. / Demeures.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour travail à la maison.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que le métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que la principale) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
42	42	Leger Moise	M	B	Chef	M	13 fev	1835	66	N B r			Français	Canadien	Meth R	Cultivateur				6													1
		Catherine	F		Epouse	M	30 mai	1839	61	" "			"	"	"																		2
		Elizabeth	F		fille	C	28 Jan	1863	38	" "			"	"	"																		3
		Osite	F			C	5 Juin	1864	36	" "			"	"	"																		4
		Alvina	F		"	C	21 Juin	1873	27	" "			"	"	"	Institutrice			1					16	200								5
		Armenie	F			C	18 Mars	1878	23	" "			"	"	"	Institutrice			1					16	90								6
		Almeda	F			C	28 Nov	1884	16	" "			"	"	"																		7
		Fenton	M		fils	C	19 Aoust	1867	33	" "			"	"	"	Garçon de Cultivateur																	8
		Dina	F		Epouse	M	18 Mars	1870	31	" "			"	"	"																		9
		Esthel	F		fille	C	2 Avril	1899	1	" "			"	"	"																		10
		Edgar	M		fils	C	5 Sept	1900	8/12	" "			"	"	"																		11
43	43	Bruce Vital	M		Chef	C	7 Oct	1848	52	" "			"	"	"	Mon Journ Cultivateur		1	1					12	315								12
		Euphemie	F		fille	C	1 Juin	1881	19	" "			"	"	"	Couturiere			1					12	300								13
		Ernestine	F			C	31 Jan	1883	18	" "			"	"	"																		14
		Severine	F			C	24 Oct	1885	15	" "			"	"	"	Apprenti			1						150								15
		Regina	F			C	15 Nov	1887	13	" "			"	"	"																		16
		Domingue	M		fils	C	23 Avril	1889	11	" "			"	"	"																		17
		Sylvie	F		Sœur	C	24 Oct	1863	37	" "			"	"	"																		18
44	44	Gaudet Thade	M		Chef	M	15 Oct	1867	33	" "			"	"	"	Tonnelier			1					12	300								19
		Sara	F		Epouse	M	4 Jan	1870	31	" "			"	"	"																		20
		Jean	M		fils	C	29 Juillet	1891	9	" "			"	"	"																		21
		Emma	F		fille	C	9 Dec	1893	7	" "			"	"	"																		22
		Aldora	F			C	21 Nov	1898	2	" "			"	"	"																		23
45	45	Leger Philias	M		Chef	M	13 Mai	1859	41	" "			"	"	"	Cultivateur		½	½	1				7	200								24
		Celina	F		Epouse	M	29 Nov	1866	34	" "			"	"	"																		25
		Jeanne	F		fille	C	23 Nov	1890	10	" "			"	"	"																		26
		Jenon	M		fils	C	28 Juillet	1892	8	" "			"	"	"																		27
		Yvon	M			M	16 Sept	1898	2	" "			"	"	"																		28
46	46	Cassidy Hugh	M		Chef	M	13 Aoust	1828	72	"			Irish	"	"	Cultivateur				1													29
		Osite	F		Epouse	M	16 Juin	1831	69	" "			Français	"	"																		30
		Elizabeth	F		fille	C	3 Sept	1854	46	" "			French	"	"																		31
47	47	Leger George	M		Chef	M	10 juin	1855	45	" "			Français	"	"	Mason		½	1				9	300								32
		Elise	F		Epouse	M	11 Sept	1859	41	" "			"	"	"																		33
		Gile	M		fils	C	20 mars	1883	17	N B r			"	"	"																		34
		Rosalia	F		Fille	C	3 Mars	1884	16	N B r			"	"	"																		35
		Hervé	M		fils	C	10 mai	1899	1	" "			"	"	"																		36
		Severine	F		fille	C	28 Dec	1900	11/12	" "			"	"	"																		37
48	48	Leger Jean	M		Chef	M	15 mai	1851	49	" "			"	"	"	Mason		½	1				9	300								38
		Henriette	F		Epouse	M	6 fev	1853	48	" "			"	"	"																		39
		Asime	M		fils	C	24 Sept	1883	17	" "			"	"	"	Apprenti Tailleur marchand de Manuf de Bois			1		?	12			180								40
49	49	Leger Clement	M		Chef	M	14 janv	1866	35	" "			"	"	"			1															41
		Catherine	F		Epouse	M	18 mai	1854	36	" "			"	"	"																		42
		Clementine	F		fille	C	23 Avril	1892	8	" "			"	"	"																		43
		Lizzie	F			C	16 Aoust	1893	7	" "			"	"	"																		44
		Mirrand	M		fils	C	13 Oct	1894	6	" "			"	"	"																		45
		Laurette	F		fille	C	19 mars	1896	5	" "			"	"	"																		46
		Adrienne	F			C	8 Avril	1897	3	" "			"	"	"																		47
		Edmour	M		fils	C	28 Sept	1898	2	" "			"	"	"																		48
		Bourgeois Rosalie	F		Servante	C	20 Fev	1881	20	" "			"	"	"	Servante			1														49
																																50

Line / Ligne

Wm Grady Coroner

40 15 49